

UBND TỈNH QUẢNG TRỊ
SỞ TÀI CHÍNH

Số: 710 /STC-TCHCSN

V/v tham gia ý kiến quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh Quảng Trị

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quảng Trị, ngày 28 tháng 3 năm 2019

Kính gửi:

- Các Sở, Ban, ngành, đơn vị cấp tỉnh;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố;
- Ban Biên tập Công thông tin điện tử tỉnh.

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính quy định chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam, chế độ chi tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam và chế độ tiếp khách trong nước;

Thực hiện Nghị quyết số 37/NQ-HĐND ngày 08/12/2018 của HĐND tỉnh về việc thông qua kế hoạch tổ chức các kỳ họp Hội đồng nhân dân tỉnh năm 2019;

Sở Tài chính dự thảo quy định nội dung và mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh Quảng Trị (dự thảo văn bản được đăng tải trên trang thông tin điện tử <http://stcquangtri.gov.vn>).

Đề nghị Ban Biên tập Công thông tin điện tử tỉnh đăng tải dự thảo trên Công thông tin điện tử của UBND tỉnh để các cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia góp ý.

Đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương tham gia ý kiến và gửi Sở Tài chính trước ngày 15/4/2019, để tổng hợp trình UBND tỉnh.

Sở Tài chính đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (B/cáo);
- Phòng TC-KH các huyện, TX, TP;
- Giám đốc, các PGĐ Sở;
- Lưu: VT, TCHCSN M.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Lê Thị Hải Hà

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Số: /TTr-UBND

DỰ THẢO

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Trị, ngày tháng năm 2019

TÒ TRÌNH

**Đề nghị ban hành Nghị quyết Quy định mức chi tiếp khách,
chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh Quảng Trị**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh.

Thực hiện Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh.

I. SỰ CẦN THIẾT BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT

1. Cơ sở pháp lý

- Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;
- Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;
- Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2015;
- Căn cứ Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính quy định chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam, chế độ chi tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam và chế độ tiếp khách trong nước.

2. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết

- Căn cứ Điều 31 Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính: Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương căn cứ tình hình thực tế và khả năng ngân sách địa phương quy định cụ thể đối tượng khách được mời cơm đối với từng loại hình cơ quan thuộc tỉnh, trình Hội đồng nhân dân tỉnh trước khi ban hành, đảm bảo tiết kiệm, hiệu quả.

- Căn cứ Điều 33 Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính:

+ Căn cứ vào khả năng nguồn kinh phí và giá cả thực tế, Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định các mức chi cụ thể tiếp khách nước ngoài, tổ chức các hội nghị quốc tế tại Việt Nam đối với các cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi quản lý để thực hiện cho phù hợp nhưng không vượt mức chi quy định tại Thông tư này.

+ Căn cứ vào khả năng nguồn kinh phí và giá cả thực tế, Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định các mức chi cụ thể tiếp khách trong nước đối với các cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi quản lý để thực hiện cho phù hợp, đảm bảo tiết kiệm, chống lãng phí

Giao Hội đồng nhân dân tỉnh quy định chi tiết điều, khoản, điểm được giao

trong văn bản QPPL của cơ quan nhà nước cấp trên.

II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT

1. Mục đích

Làm cơ sở cho các cấp ngân sách, các cơ quan nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, địa phương sử dụng kinh phí chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh.

2. Quan điểm xây dựng Nghị quyết

- Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh theo Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính.

- Mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn phù hợp với tình hình thực tế và khả năng ngân sách, dự toán được cấp có thẩm quyền giao hàng năm cho các cơ quan, đơn vị, địa phương.

III. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT

Trong quá trình xây dựng Dự thảo Nghị quyết, Uỷ ban nhân dân tỉnh đã thực hiện đúng quy trình quy định tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật (Giao cho Sở Tài chính chủ trì xây dựng dự thảo Nghị quyết lấy ý kiến bằng văn bản của các sở, ngành có liên quan, đăng tải trên cổng thông tin điện tử của tỉnh; tổng hợp ý kiến góp ý, gửi Sở Tư pháp thẩm định hoàn thiện dự thảo Nghị quyết theo đúng quy trình).

IV. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CHÍNH CỦA NGHỊ QUYẾT

Dự thảo Nghị quyết gồm 3 Điều được bố cục như sau:

Điều 1. Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh:

1. Đối với chi tiếp khách nước ngoài, chi tổ chức hội nghị quốc tế tại tỉnh:

a) Tiêu chuẩn ăn của đoàn khách quốc tế khác: 350.000 đồng/người/ngày

b) Tiêu chuẩn tiếp xã giao và các buổi làm việc:

- Đoàn khách hạng A: 110.000 đồng/người/buổi làm việc

- Đoàn khách hạng B: 60.000 đồng/người/buổi làm việc

- Đoàn khách hạng C, khách quốc tế khác: 40.000 đồng/người/buổi làm việc

2. Chi tiếp khách trong nước:

a) Đối tượng khách được mời cơm:

- Đoàn công tác của Trung ương đến làm việc tại tỉnh;

- Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Đoàn Đại biểu quốc hội, Ủy ban mặt trận tổ quốc Việt Nam các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương đến làm việc với tỉnh;

- Cơ quan hành chính, hội, đoàn thể các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương do đồng chí Lãnh đạo dẫn đầu đến làm việc với các cơ quan hành chính, hội, đoàn thể cấp tỉnh;

- Huyện ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Ủy ban mặt trận Tổ quốc Việt Nam các huyện, thị xã, thành phố các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương đến làm việc với các huyện, thị xã, thành phố của tỉnh;

- Đảng ủy, HĐND, UBND, UBMTTQVN các xã khác huyện trong tỉnh đến làm việc tại xã; cán bộ cấp dưới đến làm việc với cơ quan cấp trên và ngược lại;

- Các cơ quan đơn vị, tổ chức, các nhà hảo tâm trong nước đến thăm và làm việc với địa phương để triển khai, thực hiện tài trợ, viện trợ, cứu trợ thiên tai, hỏa hoạn;

- Các đoàn khách: Đoàn lão thành cách mạng; Đoàn bà mẹ Việt Nam anh hùng; Đoàn khách cơ sở là bà con người dân tộc ít người; Đoàn khách già làng, trưởng bản, các tổ chức tôn giáo, Hội đồng hương các tỉnh;

b) Mức chi tiếp khách

- Chi giải khát: 30.000 đồng/buổi/người;

- Mức chi mời cơm: 200.000 đồng/suất (đã bao gồm đồ uống).

c) Các trường hợp đặc biệt do lãnh đạo Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định thành phần, mức chi.

3. Các nội dung khác, cơ quan, đơn vị thực hiện theo quy định tại Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính.

4. Các cơ quan nhà nước, đơn vị phải thực hành tiết kiệm trong việc tiếp khách; việc tổ chức tiếp khách không phô trương hình thức, thành phần tham dự chỉ là những người trực tiếp liên quan.

Điều 2. Nghị quyết này thay thế Nghị quyết số 22/2010/NQ-HĐND ngày 10 tháng 12 năm 2010 của Hội đồng nhân dân tỉnh V/v Quy định chế độ chi tiêu đón tiếp khách nước ngoài, chi tiêu tổ chức các hội nghị, hội thảo quốc tế và chi tiêu tiếp khách trong nước tại tỉnh Quảng Trị.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

Trên đây là Tờ trình về việc đề nghị ban hành Nghị quyết Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh.

Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./.

(Kèm theo dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy (báo cáo);
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Lưu VT, TM.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Số: /TT-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Trị, ngày tháng năm 2019

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

**Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế
trên địa bàn tỉnh Quảng Trị**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG TRỊ
KHÓA VII, KỲ HỌP THỨ 10**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính quy định chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam, chế độ chi tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam và chế độ tiếp khách trong nước;

Xét Tờ trình số/TT-UBND ngày / /2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc đề nghị ban hành Nghị quyết quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh; Báo cáo thẩm tra của ...; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Quy định mức chi tiếp khách, chi tổ chức hội nghị quốc tế trên địa bàn tỉnh Quảng Trị:

1. Đối với chi tiếp khách nước ngoài, chi tổ chức hội nghị quốc tế tại tỉnh:

- a) Tiêu chuẩn ăn của đoàn khách quốc tế khác: 350.000 đồng/người/ngày
- b) Tiêu chuẩn tiếp xã giao và các buổi làm việc:

- Đoàn khách hạng A: 110.000 đồng/người/buổi làm việc
- Đoàn khách hạng B: 60.000 đồng/người/buổi làm việc
- Đoàn khách hạng C, khách quốc tế khác: 40.000 đồng/người/buổi làm việc

2. Chi tiếp khách trong nước:

a) Đối tượng khách được mời cơm:

- Đoàn công tác của Trung ương đến làm việc tại tỉnh;

- Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Đoàn Đại biểu quốc hội, Ủy ban mặt trận tổ quốc Việt Nam các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương đến làm việc với tỉnh;

- Cơ quan hành chính, hội, đoàn thể các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương do đồng chí Lãnh đạo đầu tiên làm việc với các cơ quan hành chính, hội, đoàn thể cấp tỉnh;

- Huyện ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Ủy ban mặt trận Tổ quốc Việt Nam các huyện, thị xã, thành phố các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương đến làm việc với các huyện, thị xã, thành phố của tỉnh;

- Đảng ủy, HĐND, UBND, UBMTTQVN các xã khác huyện trong tỉnh đến làm việc tại xã; cán bộ cấp dưới đến làm việc với cơ quan cấp trên và ngược lại;

- Các cơ quan đơn vị, tổ chức, các nhà hảo tâm trong nước đến thăm và làm việc với địa phương để triển khai, thực hiện tài trợ, viện trợ, cứu trợ thiên tai, hỏa hoạn;

- Các đoàn khách: Đoàn lão thành cách mạng; Đoàn bà mẹ Việt Nam anh hùng; Đoàn khách cơ sở là bà con người dân tộc ít người; Đoàn khách già làng, trưởng bản, các tổ chức tôn giáo, Hội đồng hương các tỉnh;

b) Mức chi tiếp khách

- Chi giải khát: 30.000 đồng/buổi/người;

- Mức chi mời cơm: 200.000 đồng/suất (đã bao gồm đồ uống).

c) Các trường hợp đặc biệt do lãnh đạo Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định thành phần, mức chi.

3. Các nội dung khác, cơ quan, đơn vị thực hiện theo quy định tại Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính.

4. Các cơ quan nhà nước, đơn vị phải thực hành tiết kiệm trong việc tiếp khách; việc tổ chức tiếp khách không phô trương hình thức, thành phần tham dự chỉ là những người trực tiếp liên quan.

Điều 2. Nghị quyết này thay thế Nghị quyết số 22/2010/NQ-HĐND ngày 10 tháng 12 năm 2010 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc Quy định chế độ chi tiêu đón tiếp khách nước ngoài, chi tiêu tổ chức các hội nghị, hội thảo quốc tế và chi tiêu tiếp khách trong nước tại tỉnh Quảng Trị.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức, triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Khóa VII, Kỳ họp thứ 10 thông qua ngày.... tháng.... năm 2019 và có hiệu lực thi hành sau 20 ngày kể từ ngày ký./.

Noi nhận:

- Bộ Tài chính;
- Cục kiểm tra văn bản - Bộ tư pháp;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh;
- VP ĐBQH và HĐND tỉnh;
- VP UBND tỉnh (đăng Công báo);
- Các Đại biểu HĐND tỉnh;
- Lưu: VT;

CHỦ TỊCH

BIỂU SO SÁNH CHÍNH SÁCH
Quy định mức chi tiếp khách trên địa bàn tỉnh Quảng Trị

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|----------|---|--|--|--|--|---------------------------|
| | | (1) | (2) | (3) | (4) | (5)=(4)-(3) |
| I | Chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam do Việt Nam chi toàn bộ chi phí trong nước | | | | | |
| 1 | Chi đón, tiễn khách tại sân bay | | | | | |
| | Chi tặng hoa cho các đối tượng sau: Trưởng đoàn và Phu nhân (Phu Quân) đối với khách hạng đặc biệt; tăng hoa trưởng đoàn khách hạng A, hạng B. Mức chi tặng hoa | 200.000 đồng/1 người | 500.000 đ/người | 200.000 đồng/1 người | 200.000 đồng/1 người | |
| | Chi thuê phòng chờ tại sân bay áp dụng đối với khách hạng đặc biệt, khách hạng A, khách hạng B | Thực tế | Thực tế | Thực tế | Thực tế | |
| 2 | Tiêu chuẩn xe ô tô đưa, đón khách | | | | | |
| | Khách hạng đặc biệt | Sử dụng xe lě tần Nhà nước theo quy chế của Bộ Ngoại giao và các quy định hiện hành có liên quan | Sử dụng xe lě tần Nhà nước theo quy chế của Bộ Ngoại giao và các quy định hiện hành có liên quan | Sử dụng xe lě tần Nhà nước theo quy chế của Bộ Ngoại giao và các quy định hiện hành có liên quan | Sử dụng xe lě tần Nhà nước theo quy chế của Bộ Ngoại giao và các quy định hiện hành có liên quan | |
| | Đoàn là khách hàng A | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng. Phó đoàn và đoàn viên 3 người/một xe; riêng trường hợp Phó đoàn và đoàn viên là cấp Bộ trưởng bố trí 01 người/xe, phó đoàn và đoàn viên là cấp Thủ trưởng và tương đương 2 người/xe. Đoàn tùy tùng đi xe nhiều chỗ ngồi | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng. Phó đoàn và đoàn viên 3 người/một xe. Riêng trường hợp phó đoàn và đoàn viên là cấp Bộ trưởng bố trí 01 người/xe, phó đoàn và đoàn viên là cấp Thủ trưởng và tương đương 2 người/xe. Đoàn tùy tùng đi xe nhiều chỗ ngồi | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng. Phó đoàn và đoàn viên 3 người/một xe; riêng trường hợp Phó đoàn và đoàn viên là cấp Bộ trưởng bố trí 01 người/xe, phó đoàn và đoàn viên là cấp Thủ trưởng và tương đương 2 người/xe. Đoàn tùy tùng đi xe nhiều chỗ ngồi | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng. Phó đoàn và đoàn viên 3 người/một xe; riêng trường hợp Phó đoàn và đoàn viên là cấp Bộ trưởng bố trí 01 người/xe, phó đoàn và đoàn viên là cấp Thủ trưởng và tương đương 2 người/xe. Đoàn tùy tùng đi xe nhiều chỗ ngồi | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tinh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tinh Quảng Trị đề xuất (mới) | C.Iệch mức mới-cũ (tỉnh) |
|-----|--|--|--|--|---|-----------------------------|
| | Đoàn là khách hàng B, hạng C | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng; riêng trường hợp phó đoàn là cấp thứ trưởng và cấp tướng đương bố trí 02 người/xe; các đoàn viên trong đoàn di xe nhiều chỗ ngồi | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng; riêng trường hợp phó đoàn là cấp thứ trưởng và cấp tướng đương bố trí 02 người/xe; Các đoàn viên trong đoàn di xe nhiều chỗ ngồi | Trưởng đoàn bố trí một xe riêng; riêng trường hợp phó đoàn là cấp thứ trưởng và cấp tướng đương bố trí 02 người/xe; các đoàn viên trong đoàn di xe nhiều chỗ ngồi | | |
| | Tiêu chuẩn xe hộ tống, xe cảnh sát dẫn đường | quy định tại Điều 26 Nghị định số 82/2001/NĐ-CP. Bộ Công an chịu trách nhiệm bảo đảm phương tiện thực hiện nhiệm vụ | Theo Nghị định số 145/2013/NĐ-CP ngày 29/10/2013 của Chính phủ và do Bộ Công an chịu trách nhiệm bảo đảm phương tiện thực hiện nhiệm vụ | quy định tại Điều 26 Nghị định số 82/2001/NĐ-CP. Công an tinh chịu trách nhiệm bảo đảm phương tiện thực hiện nhiệm vụ | | |
| 3 | Tiêu chuẩn về thuê chỗ ở | Giá thuê chỗ ở đã bao gồm ăn sáng. Trường hợp chỗ ở không bao gồm ăn sáng thì chi tiền ăn sáng tối đa bằng 10% mức ăn của một người trong 01 ngày đối với từng hang khách. Tổng mức tiền thuê chỗ ở trong trường hợp không bao gồm tiền ăn sáng và mức chi tiền ăn sáng cho khách không vượt quá mức chi thuê chỗ ở quy định dưới đây: | Giá thuê chỗ ở đã bao gồm ăn sáng. Trường hợp chỗ ở không bao gồm ăn sáng thì chi tiền ăn sáng tối đa bằng 10% mức ăn của một người trong 01 ngày đối với từng hang khách. Tổng mức tiền thuê chỗ ở trong trường hợp không bao gồm tiền ăn sáng và mức chi tiền ăn sáng cho khách không vượt quá mức chi thuê chỗ ở quy định dưới đây: | Thanh toán theo mức tối đa thực tế tại địa phương nhưng không được vượt quá mức tối đa đối với từng hang khách như sau Giá thuê chỗ ở đã bao gồm ăn sáng Trường hợp nghỉ tại nhà khách của cơ quan, đơn vị mà không tính tiền phòng hoặc trường hợp thuê khách sạn không bao gồm tiền ăn sáng trong giá thuê phòng thì cơ quan, đơn vị tiếp khách chi tiền ăn sáng tối đa bằng 10% mức ăn của 1 ngày/người đối với từng hạng khách, Tổng mức tiền thuê phòng và tiền ăn sáng không vượt quá mức chi thuê chỗ ở quy định nêu trên | | |
| | Khách hàng đặc biệt | Tiêu chuẩn thuê phòng ở Khách sạn do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp tiếp phê duyệt | do thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt | Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt | | |
| | Đoàn là khách hàng A | | | | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | C. lệch mức mới-cũ (tỉnh) |
|-----|-------------------------|---|--|--|--|------------------------------|
| | <i>Trưởng đoàn</i> | 5.500.000 đồng/người/ngày | 5.500.000 đồng/người/ngày | 5.500.000 đồng/người/ngày | | |
| | <i>Phó đoàn</i> | 4.500.000 đồng/người/ngày | 4.500.000 đồng/người/ngày | 4.500.000 đồng/người/ngày | | |
| | <i>Đoàn viên</i> | 3.500.000 đồng/người/ngày | 3.500.000 đồng/người/ngày | 3.500.000 đồng/người/ngày | | |
| | Đoàn là khách hạng B | | | | | |
| | <i>Trưởng, Phó đoàn</i> | 4.500.000 đồng/người/ngày | 4.500.000 đồng/người/ngày | 4.500.000 đồng/người/ngày | | |
| | <i>Đoàn viên</i> | 2.800.000 đồng/người/ngày | 2.800.000 đồng/người/ngày | 2.800.000 đồng/người/ngày | | |
| | Đoàn là khách hạng C | | | | | |
| | <i>Trưởng, Phó đoàn</i> | 2.400.000 đồng/người/ngày | 2.500.000 đồng/người/ngày | 2.400.000 đồng/người/ngày | | |
| | <i>Đoàn viên</i> | 1.700.000 đồng/người/ngày | 1.800.000 đồng/người/ngày | 1.700.000 đồng/người/ngày | | |
| | Khách mời quốc tế khác | 500.000 đồng/người /ngày | 800.000 đồng/người /ngày | 500.000 đồng/người /ngày | | |
| 4 | Tiêu chuẩn ăn hàng ngày | | | Trong trường hợp cần thiết phải có cán bộ của cơ quan, đơn vị đón tiếp đi ăn cùng đoàn thì được tiêu chuẩn ăn như đối với đoàn viên của đoàn khách nước ngoài | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | |
| | Khách hạng đặc biệt | Do Thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình, đè án đón đoàn | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình, đè án đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | | |
| | Đoàn là khách Hạng A | 800.000 đ/người/ngày | 1.500.000 đ/người/ngày | 800.000 đ/người/ngày | | |
| | Đoàn là khách Hạng B | 540.000 đ/người/ngày | 1.000.000 đ/người/ngày | 540.000 đ/người/ngày | | |
| | Đoàn là khách Hạng C | 400.000 đ/người/ngày | 800.000 đ/người/ngày | 400.000 đ/người/ngày | | |
| | Khách mời quốc tế khác | 270.000 đ/người/ngày | 600.000 đ/người/ngày | 250.000 đ/người/ngày | 350.000 đ/người/ngày | |
| 5 | Tổ chức chi tiêu dài | | | Trong ngày tổ chức tiệc chi tiêu dài, thì bữa trưa (hoặc tối) còn lại (nếu có) được thực hiện theo tiêu chuẩn ăn hàng ngày 50% tiêu chuẩn ăn hàng ngày | | |
| | Khách hạng đặc biệt | Do Thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|--|--|--|--|--|--|-----------------------------|
| Đối với khách hàng A, hạng B, hạng C | Mỗi đoàn khách được tổ chức chiêu đãi một lần. Mức chi chiêu đãi khách tối đa không vượt quá mức tiền ăn một ngày của khách. Mức chi này đã bao gồm tiền đồ uống, (khuyến khích sử dụng đồ uống sx tại VN) | Mỗi đoàn khách được tổ chức chiêu đãi một lần. Mức chi chiêu đãi tối đa không vượt quá mức tiền ăn một ngày của khách. Mức chi này đã bao gồm tiền đồ uống, (khuyến khích sử dụng đồ uống sx tại VN) | Mỗi đoàn khách được tổ chức chiêu đãi một lần. Mức chi chiêu đãi khách tối đa không vượt quá mức tiền ăn một ngày của khách. Mức chi này đã bao gồm tiền đồ uống, (khuyến khích sử dụng đồ uống sx tại VN) | Mỗi đoàn khách được tổ chức chiêu đãi một lần. Mức chi chiêu đãi tối đa không vượt quá mức tiền ăn một ngày của khách. Mức chi này đã bao gồm tiền đồ uống, (khuyến khích sử dụng đồ uống sx tại VN) | Mỗi đoàn khách được tổ chức chiêu đãi một lần. Mức chi chiêu đãi tối đa không vượt quá mức tiền ăn một ngày của khách. Mức chi này đã bao gồm tiền đồ uống, (khuyến khích sử dụng đồ uống sx tại VN) | |
| Đại biểu và phiên dịch phía Việt Nam tham gia tiếp khách | áp dụng mức chi chiêu đãi như thành viên của đoàn. Danh sách đại biểu phía Việt Nam căn cứ theo chương trình, đề án đón đoàn được cấp có thẩm quyền phê duyệt | áp dụng mức chi chiêu đãi như thành viên của đoàn. Danh sách đại biểu phía Việt Nam căn cứ theo chương trình, đề án đón đoàn được cấp có thẩm quyền phê duyệt | áp dụng mức chi chiêu đãi như thành viên của đoàn. Danh sách đại biểu phía Việt Nam căn cứ theo chương trình, đề án đón đoàn được cấp có thẩm quyền phê duyệt | áp dụng mức chi chiêu đãi như thành viên của đoàn. Danh sách đại biểu phía Việt Nam căn cứ theo chương trình, đề án đón đoàn được cấp có thẩm quyền phê duyệt | áp dụng mức chi chiêu đãi như thành viên của đoàn. Danh sách đại biểu phía Việt Nam căn cứ theo chương trình, đề án đón đoàn được cấp có thẩm quyền phê duyệt | |
| 6 Tiêu chuẩn tiếp xã giao và các buổi làm việc | | | | | | |
| Khách hàng đặc biệt | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | 220.000 đ/người/ngày | 220.000 đ/người/buổi 1.việc | 110.000 đ/người/buổi 1.việc |
| Đoàn là khách hàng A | 150.000 đ/người/buổi 1.việc | | | | | 0 |
| Đoàn là khách hàng B | 80.000 đ/người/ngày | 110.000 đ/người/buổi 1.việc | | | | 5.000 đ |
| Đoàn là khách hàng C, khách quốc tế khác | 60.000 đ/người/ngày | 70.000 đ/người/ngày | | | | 5.000 đ |
| Đại biểu và phiên dịch phía Việt Nam tham gia tiếp khách | áp dụng tiêu chuẩn tiếp xã giao như thành viên của đoàn. | | áp dụng tiêu chuẩn tiếp xã giao như thành viên của đoàn. | | | |
| | | | Danh sách đại biểu phía Việt Nam do đơn vị được giao chủ trì đón tiếp phê duyệt | | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|-----|---|--|--|---|--|---------------------------|
| 7 | Chi dịch thuật | Trường hợp các cơ quan, đơn vị sử dụng cán bộ của các cơ quan, đơn vị để tham gia công tác biển, phiên dịch thi được thanh toán tối đa bằng 50% mức chi biển, phiên dịch dưới đây. Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chịu trách nhiệm quyết định mức chi cụ thể trong từng trường hợp và phải được quy định trong quy chế chi tiêu nội bộ của cơ quan, đơn vị | Trường hợp các cơ quan, đơn vị sử dụng cán bộ của các cơ quan, đơn vị để tham gia công tác biển, phiên dịch thi được thanh toán tối đa bằng 50% mức chi biển, phiên dịch dưới đây. Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chịu trách nhiệm quyết định mức chi cụ thể trong từng trường hợp và phải được quy định trong quy chế chi tiêu nội bộ của cơ quan, đơn vị | Trường hợp các cơ quan, đơn vị sử dụng cán bộ của các cơ quan, đơn vị để tham gia công tác biển, phiên dịch thi được thanh toán tối đa bằng 50% mức chi biển, phiên dịch dưới đây. Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chịu trách nhiệm quyết định mức chi cụ thể trong từng trường hợp và phải được quy định trong quy chế chi tiêu nội bộ của cơ quan, đơn vị | Trường hợp các cơ quan, đơn vị sử dụng cán bộ của các cơ quan, đơn vị để tham gia công tác biển, phiên dịch thi được thanh toán tối đa bằng 50% mức chi biển, phiên dịch dưới đây. Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chịu trách nhiệm quyết định mức chi cụ thể trong từng trường hợp và phải được quy định trong quy chế chi tiêu nội bộ của cơ quan, đơn vị | |
| | Chi biên dịch | | | 1 trang 350 từ | 1 trang 350 từ | |
| | tiếng Á Rập, tiếng Hoa, tiếng Anh, tiếng Pháp, tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha sang tiếng Việt | 120.000 đ/trang | 150.000 đ/trang | 120.000 đ/trang | 120.000 đ/trang | |
| | Tiếng Việt sang tiếng Á Rập, tiếng Hoa, tiếng Anh, tiếng Pháp, tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha | 150.000 đ/trang | 180.000 đ/trang | 150.000 đ/trang | 150.000 đ/trang | |
| | Ngôn ngữ khác | tăng tối đa 30% | Tùy mức độ phổ biến tăng tối đa 30% | tăng tối đa 30% | tăng tối đa 30% | |
| | Chi dịch nói | | | Trường hợp phải thuê phiên dịch tham gia đón tiếp đoàn khách tham dự hội nghị quốc tế, thì tùy trường hợp cụ thể, cơ quan, đơn vị chủ trì tổ chức hội nghị quyết định việc thanh toán các khoản chi phí đi lại (nếu có), phòng nghỉ, tiêu chuẩn ăn hàng ngày của người phiên dịch tối đa bằng chê độ đón tiếp đối với đoàn viên của đoàn khách nước ngoài | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|-----|-----------------------------------|---|--|---|---|---------------------------|
| | Dịch nói thường | Tối đa không quá 150.000 đồng/giờ/người, tương đương không quá 1.200.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | 250.000 đồng/giờ/người, tương đương 2.000.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | Tối đa không quá 150.000 đồng/giờ/người, tương đương không quá 1.200.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | | |
| | Dịch đuổi (dịch đồng thời) | Tối đa không quá 400.000 đồng/giờ/người, tương đương 3.200.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | 500.000 đồng/giờ/người, tương đương 4.000.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | Tối đa không quá 400.000 đồng/giờ/người, tương đương 3.200.000 đồng/ngày/người làm việc 8 tiếng | | |
| | Trong trường hợp đặc biệt | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chủ trì hội nghị quyết định mức chi dịch nói cho phù hợp và phải tự sắp xếp trong phạm vi dự toán ngân sách được cấp có thẩm quyền giao để thực hiện | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chủ trì hội nghị quyết định mức chi dịch nói cho phù hợp và phải tự sắp xếp trong phạm vi dự toán ngân sách được cấp có thẩm quyền giao để thực hiện | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị chủ trì hội nghị quyết định mức chi dịch nói cho phù hợp và phải tự sắp xếp trong phạm vi dự toán ngân sách được cấp có thẩm quyền giao để thực hiện | | |
| 8 | Chi văn hoá, văn nghệ | Đối với đoàn khách hạng đặc biệt | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình, đê án đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | |
| | Đối với đoàn khách hạng A, B và C | Tùy từng trường hợp cụ thể, Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong kế hoạch đón đoàn, nhưng tối đa mỗi đoàn chỉ chi xem biểu diễn nghệ thuật dân tộc 1 lần theo giá vé tại rạp hoặc theo hợp đồng biểu diễn | Tùy từng trường hợp cụ thể, thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong kế hoạch đón đoàn, nhưng tối đa mỗi đoàn chỉ được mời xem biểu diễn nghệ thuật dân tộc 1 lần theo giá vé tại rạp hoặc theo hợp đồng biểu diễn | Tùy từng trường hợp cụ thể, Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong kế hoạch đón đoàn, nhưng tối đa mỗi đoàn chỉ chi xem biểu diễn nghệ thuật dân tộc 1 lần theo giá vé tại rạp hoặc theo hợp đồng biểu diễn | Tùy từng trường hợp cụ thể, Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong kế hoạch đón đoàn, nhưng tối đa mỗi đoàn chỉ chi xem biểu diễn nghệ thuật dân tộc 1 lần theo giá vé tại rạp hoặc theo hợp đồng biểu diễn | |
| 9 | Chi tặng phẩm | Tặng phẩm là sản phẩm do Việt Nam sản xuất và thể hiện bản sắc văn hóa dân tộc | Tặng phẩm là sản phẩm do Việt Nam sản xuất và thể hiện bản sắc văn hóa dân tộc | Tặng phẩm là sản phẩm do Việt Nam sản xuất và thể hiện bản sắc văn hóa dân tộc | Tặng phẩm là sản phẩm do Việt Nam sản xuất và thể hiện bản sắc văn hóa dân tộc | |
| | Đối với đoàn khách hạng đặc biệt | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | Do Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình đón đoàn | |
| | Đoàn khách hạng A | | | | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|-----|---|-------------------------------|---|--|---|---------------------------|
| | <i>Trưởng đoàn, Phụ nhân/phu quân đi cùng đoàn thành viên chính thức và quan chức tùy tùng</i> | 1.000.000 đ/người | 1.300.000 đ/người | 1.000.000 đ/người | | |
| | <i>Đoàn khách hàng B</i> | 300.000 đ/người | 500.000 đ/người | 300.000 đ/người | | |
| | <i>Trưởng đoàn, Phụ nhân/phu quân đi cùng đoàn thành viên chính thức và quan chức tùy tùng</i> | 600.000 đ/người | 900.000 đ/người | 600.000 đ/người | | |
| 10 | Chế độ, tiêu chuẩn chi khi đưa đoàn khách nước ngoài đi công tác địa phương và cơ sở | 300.000 đ/người | 500.000 đ/người | 300.000 đ/người | | |
| | <i>Mức chi đưa đón, ăn, nghỉ, biên dịch</i> | Tương tự Thông tư 71 | Theo quy định trên | Giống Thông tư 01 | | |
| | <i>Chế độ đối với cán bộ phía Việt Nam được cử tham gia đoàn tháp tùng khách đi thăm và làm việc ở địa phương</i> | Tương tự Thông tư 71 | Chế độ công tác phí theo Thông tư 40/2017/TT-BTC | Giống Thông tư 01 | | |
| | <i>Trường hợp đối ngoại phải ở cùng khách sạn với đoàn khách quốc tế</i> | Tương tự Thông tư 71 | thuê phòng nghỉ theo tiêu chuẩn 2 người/phòng theo giá thực tế của loại phòng tiêu chuẩn (Standard) tại khách sạn nơi đoàn khách quốc tế ở. | Giống Thông tư 01 | | |
| | | | Trường hợp đoàn có lẻ người khác giới thì người lẻ được thuê 01 người/phòng theo giá thực tế của loại phòng tiêu chuẩn (Standard) tại khách sạn nơi đoàn khách quốc tế ở | | | |
| 11 | Chi đưa khách đi tham quan | Tương tự Thông tư 71 | Chi đưa, đón, ăn, nghỉ theo quy định ở trên. Áp dụng cho cá cán bộ phía VN đưa đoàn đi. | Giống Thông tư 01 | | |
| II | Chế độ tiếp khách nước ngoài làm việc tại việt nam do việt nam chi một phần chi phí trong nước | | | | | |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | Cách mức mới-cũ (tính) |
|----------|--|-------------------------------|---|--|---|---------------------------|
| 1 | Đối với các đoàn khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam do khách tự túc ăn, ở; Việt Nam chi các khoản đón tiếp đối ngoại khác Đối với khách đặc biệt | Tương tự Thông tư 71 | Thủ trưởng cơ quan được giao nhiệm vụ đón tiếp phê duyệt trong chương trình, đón đoàn. | Giống Thông tư 01 | | |
| | Đối với khách hạng A, hạng B, hạng C | Tương tự Thông tư 71 | Chi đón tiếp tại sân bay, chi phương tiện di lại trong thời gian đoàn làm việc tại Việt Nam, chi tiếp xã giao các buổi làm việc; chi dịch thuật, chi văn hoá, văn nghệ và tặng phẩm. Trong trường hợp vì quan hệ đối ngoại xét thấy cần thiết thì thủ trưởng cơ quan, đơn vị được giao nhiệm vụ đón tiếp quyết định chi chiêu đãi hoặc chi mời cơm thân mật và phải được duyệt trong đề án, kế hoạch đón đoàn | Giống Thông tư 01 | | |
| | | | Tiêu chuẩn như mục I | Giống Thông tư 01 | | |
| | Trường hợp cần thiết phải đưa khách đi thăm, làm việc tại các địa phương hoặc cơ sở theo chương trình, kế hoạch đã được cấp có thẩm quyền quyết định | Tương tự Thông tư 71 | Tiêu chuẩn như mục I | Giống Thông tư 01 | | |
| 2 | Đối với các đoàn khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam do khách tự túc mọi chi phí | Tương tự Thông tư 71 | Cơ quan, đơn vị có đoàn đến làm việc chỉ được chi để tiếp xã giao các buổi đoàn đến làm việc | Giống Thông tư 01 | | |
| | III Chi tiếp khách trong nước | | Tiêu chuẩn như mục I | | | |
| 1 | Chi giải khát | 20.000 đồng/người/ngày | 30.000 đồng/buổi (nửa ngày)/người | 10.000 đồng/ngày/người | 30.000 đồng/buổi/người | 25.000 đ |

| STT | Nội dung | Thông tư cũ 01/2010/TT-BTC | Thông tư mới 71/2018/TT-BTC | Mức chi của tỉnh Quảng Trị (cũ) 2694/QĐ-UBND | Mức chi tỉnh Quảng Trị đề xuất (mới) | C. Lệch mức mới-cũ (tính) |
|-----|---|-------------------------------|---|---|---|------------------------------|
| 2 | Chi mời cơm | 200.000 đồng/1 suất | 300.000 đồng/suất (đã bao gồm đồ uống) <u>Ủy ban nhân dân tỉnh, thành</u> <u>phố trực thuộc trung ương</u> <u>căn cứ tình hình thực tế và</u> <u>khả năng ngân sách địa</u> <u>phương quy định cụ thể đối</u> <u>tương khách được mời cám</u> <u>đối với từng loại hình cám</u> <u>quan thuộc tỉnh, thành Hồi</u> <u>đồng nhân dân tỉnh trước khi</u> <u>ban hành, đảm bảo tiết kiệm,</u> <u>hiệu quả</u> | - Bình thường: 80.000 đồng/suất - Thân mật: 150.000 đồng/suất (chi tiếp 1 lần) | 200.000 đồng/suất (đã bao gồm đồ uống) | 120.000 đ |
| 3 | Chi phiên dịch tiếng dân tộc trong trường hợp tiếp khách dân tộc thiểu số | | quy định tại Thông tư số 109/2016/TT-BTC | | | |